

# El Eco de la Comarca

PERIÓDICO SEMANAL

DEFENSOR DE LOS INTERESES DE LA REGIÓN

Año VIII. N.º 318

Redacción y Administración:  
Calle del Doctoral Martínez, 2

Amposta 1.º de Enero de 1921

Precios de suscripción:

TRES pesetas trimestre

Anuncios y comunicados

a precios convencionales

## † Josefa Sabaté Margalef

NATURAL DE ESTA CIUDAD

FALLECIÓ EN SAN CARLOS DE LA RÁPITA  
EL DÍA 25 DEL PASADO DICIEMBRE,  
A LOS 39 AÑOS DE EDAD

Su afligido esposo Federico Pujol García, sus hijos Josefa, Erun-dina y Federico, padre José Sabaté Pallarés, hermanos, tíos y demás parientes, suplican la tengan presente en sus oraciones.

## 1920-1921

El año 1920 que acaba de transcurrir ha visto la reconstitución de las naciones que fueron beligerantes en la última guerra, las cuales van reponiéndose, aunque lentamente, de las pérdidas inmensas que sufrieron con la lucha armada. La paz, empero, aunque de derecho y de hecho subsiste, creemos que no puede ser duradera. Las condiciones impuestas a los vencidos han sido tan extremadas que no pueden menos que dejar latentes odios y rencores que, en tiempo más o menos breve, habrán de encender nuevas luchas.

La revolución social iniciada a raíz de la terminación de la guerra parece haber entrado en un compás de espera. Nota consoladora es que al finir el año que acaba de transcurrir puede darse por descartada la inminencia del peligro bolchevista que a tantas preocupaciones ha dado lugar en las naciones europeas.

Nuestra patria, España, ha visto transcurrir el año 1920 en medio de convulsiones sociales de extrema gravedad. Afortunadamente en estos últimos días parece va a entrarse en la normalidad.

España ha venido persiguiendo también su estabilidad política. Las últimas elecciones, empero, no han dado el resultado mas adecuado para conseguirlo.

Amposta durante el finido año ha continuado laborando por su progreso. Sensible es que la actual crisis económica, no haya permitido a los agricultores ampostinos tocar los beneficios que muy justamente esperaban de la última cosecha arrocerá.

En el año 1920 ha visto nuestra amada ciudad totalmente terminada la obra del puente sobre el Ebro y del trayecto de carretera que ha de unir ésta con la de Vinaroz a la Venta Nueva, cuya recepción se verificó últimamente por la dignísima Jefatura de Obras públicas de esta provincia. Próximamente quedará com-

pletada esta obra con el derribo de las casas de la calle de San Sebastián y construcción de la rampa de la margen derecha, para lo cual ha practicado activas gestiones el ilustre propulsor de aquella mejora que ha de revolucionar la vida de Amposta, el señor Alcalde y muy estimado amigo nuestro, D. Juan Palau.

Estas son, en síntesis, las notas culminantes del movimiento mundial, nacional y local en el año 1920.

Hacemos fervientes votos porque en el año que hoy comienza se consolide la paz en el mundo; porque en España se restablezca la paz social y se consiga la estabilidad política de que hoy carece; y porque nuestra querida Amposta prosiga sin tropiezos la marcha que tiene emprendida por el camino del progreso.

## La semana política

No se ha puesto aún en claro si el Gobierno ha obtenido, o no la mayoría que esperaba alcanzar.

Esto, empero, no obstante que no es posible precisar datos numéricos sobre este particular, la impresión general dominante es que el resultado de las elecciones no ha satisfecho al Gobierno. La prensa diaria refleja esta impresión y el mismo Sr. Dato se ha encargado de demostrar que no está destituida de fundamento, con la entrevista que celebró recientemente con el señor Maura.

Versiones muy contradictorias se han dado sobre la misma, pero así y todo bien puede asegurarse que el Sr. Dato, considerando fracasado su propósito de constituir una mayoría homogénea, ha tratado de suplir esta colaboración que asegurasen la estabilidad política; y según parece, el Sr. Maura ha discrepado enteramente de la manera de pensar del Sr. Dato.

Descartada la posibilidad de la colaboración maurista, el jefe del Gobierno ha desistido de proseguir sus gestiones porque le había de ser imposible lograr su propósito con otros grupos políticos, no habiéndolo conseguido con el maurista.

No vamos a tener, pues, por ahora crisis grande. La modificación ministerial que se anuncia quedará limitada a la salida del gabinete del ministro de Instrucción pública, Sr. Marqués de Portago, que ha manifestado propósitos de retirarse por motivos de salud; y quizás también a la provisión de la cartera de Marina que como es sabido, desempeña el propio Sr. Dato.

El Gobierno se presentará, pues, a las Cámaras en una situación no muy firme y ha de esperarse ver el desarrollo que en el parlamento tomarán los acontecimientos, para juzgar de la estabilidad que puede tener el ministerio. Del giro de los debates parlamentarios dependerá la posibilidad de que el Gobierno pueda alcanzar más adelante lo que ahora no ha conseguido, o sean co-

laboraciones que vengan a suplir la falta de una mayoría homogénea.

Por lo demás, y sea de esto lo que fuere, preciso es reconocer que la opinión general no abriga grandes confianzas en el nuevo Parlamento para solucionar los problemas que están hoy a la orden del día y que tan hondamente afectan a la vida nacional.

La composición del nuevo Congreso en grupos, el predominio de los intereses partidistas, y el escaso número de los nuevos representantes del país que estén realmente impuestos de sus necesidades y puedan señalar soluciones para las mismas, son circunstancias que determinan la desconfianza del país en la actuación de las nuevas Cortes.

Después de la general indiferencia que ha sido la nota característica de las últimas elecciones, este resultado había de ser la natural consecuencia de la apatía del cuerpo electoral.

El país habrá de imputarse así mismo la exclusiva responsabilidad de que el nuevo Parlamento resulta unas Cortes mas, sin ninguna eficacia ni trascendencia para el progreso nacional.

Amposta, 29 Diciembre 1920.

## DE NUESTRA COLABORACION

### Els partits de torn

En Dato demana el decret de dissolució de les passades Cortes per a fer-se amb una majoria idonea i ajudar a en Garcia Prieto, per a ésser el dia de demà els dos caps dels partits que tornarien a el Poder com en els temps de Canovas i de Sagasta, però en Dato no tingué present l'opinió d'Espanya que vol una nova política amb també nous governants.

Problemes existeixen avui a nostra terra de tan greu importancia que volguer resoldre'ls un partit polític per si sol, és una equivocació; és fa necessari una agrupació de tots els homes d'ordre, dretes i esquerrans, per a poguer anar pel camí de salvació i atravesar l'actual agitació social, creada per la guerra i per l'implantació dels Soviets a Rusia, en forma que no sigui perjudicial per a la Patria.

Els dos intents de fer una majoria parlamentaria han fracusat, puig tots recordem com estaven constituïdes les dues Cambres, Congrés i Senat últims, i l'actual Parlament; i si el Govern vol continuar és fa de necessitat l'ajuda de un altre o altres groups parlamentaris.

Espanya vol viure com França i altres Estats en que un Govern està al Poder per la seva tasca patriòtica i no per comptar amb una majoria de 209 diputats com pretenia el senyor Dato. Si ell i els seus treballen pels alts interessos de l'Estat, no els hi cal la majoria idonea, puig contarán amb l'apoi i concurs de tots aquells parlamentaris i opinió pública que no tenen altre ideal que'l progrés d'Espanya, pero si el cap del Govern sols vol satisfer les exigències del seu partit, allavors no trobarà ningú que l'ajudi en la seva taca ruina i anti-patriòtica.

Si arreu d'Espanya tinguéssen un

concepte tan clar com a Catalunya de tot, sens dubte que altres serfen els Governos i altres els resultats que favoririen la marxa progressiva de la Península tant abatuda avui per la política de "campanar" que's realitza.

El sentiment d'amor a la Patria no està prou extès i això fa que governin aquests senyors i que Espanya no vagi a la vegada a la mateixa línia dels països més avençats del món.

JOAN PALAU I MAYOR

29-XII-920

## PROBLEMAS VITALES

### Necesidad y forma de hacer navegable el Ebro

(Conclusión)

España debe pues, imponer a sus gobernantes el cultivo de sus ríos, para llegar a su aprovechamiento integral. Pero mientras, nosotros, los hombres del valle del Ebro, los que, como vosotros, ciudadanos de un pueblo extraordinariamente disciplinado para toda obra de patriotismo de lo que son públicas muestras la transformación total impuesta a vuestro pueblo, los que ve-

queza en las aguas del gran símbolo, meditar serenamente los perjuicios incalculables que la falta de transportes os causa, y los beneficios que podriais obtener ante un seguro embarque de los productos del Delta. Valorizad la diferencia entre las cotizaciones de vuestros arroces con los de Valencia—iguales en calidad—por causa de la falta de transportes. Y pensad si no es la hora de pactar la unión sagrada de todos los hombres de buena voluntad para hacer viable inmediatamente una idea que desde fuera vienen proclamando que es practicamente posible, a los miopes de la comodidad y el pesimismo.

Yo anticipo algo de una idea propia sobre el modo de llevar a cabo los trabajos. Se hace menester la acción privada de todos los ciudadanos, porque con ello va el interés particular. Se requiere también la colaboración pública de las municipalidades y Diputaciones, de las Cámaras de Comercio y Agrícolas, de los Sindicatos y Cooperativas. Se impone «la asistencia del Estado». Constituir entre los primeros una entidad a la que se concediera el aprovechamiento total de las reservas del Ebro, y garantizar el último el interés del capital en cuanto los rendimientos de la explotación del riego, la fuerza y la navegación no alcanzarán. Una suscripción obligatoria, según un tipo fijado, para las entidades públicas; una suscripción voluntaria para los particulares, preparando la opinión sobre la trascendencia de la obra. Estas fueran las líneas generales de una empresa financiera, cuya exposición detallada, como es fácil comprender, requiere mayor extensión que la disponible. Pero de cualquier modo que ello sea, se hace fatalmente preciso que todos fijemos nuestra vista en el Ebro como camino abierto a nuestra redención económica.



Y que abandonando los particularismos, los egoísmos, y las perezas mentales que nos guían, sumemos nuestra actuación a la obra de la solidaridad universal en los sistemas de producción y trabajo si no queremos ser anulados definitivamente en el concierto mundial de la economía, y aspiramos a colocar a España en el primer rango de la autoridad y la hegemonía internacionales.

F. TALLADA CACHOT.

Abogado

Secretario de la Cámara de Comercio.

Tortosa-Diciembre-1920.

## Recepción del puente sobre el Ebro

En la mañana del miércoles empezó a circular la noticia de que en dicho día se efectuaría la anunciada recepción provisional del puente metálico sobre el Ebro, construido en esta ciudad; y desde el momento que fué tomando consistencia y se confirmó la noticia, bien puede decirse que se operó un movimiento extraordinario de júbilo en esta ciudad.

La importancia del puente es tan notoria y tan evidente, que esta obra ha de mejorar considerablemente las condiciones de esta población en todos los órdenes de la vida; que no es de admirar que, al anuncio de la recepción del puente, el júbilo fuese general, porque ella significaba que en breve había de ser destinada al servicio público la obra de referencia.

Para efectuar la diligencia de la recepción llegaron a esta ciudad en el exprés, procedentes de Tarragona, nuestros distinguidos y queridos amigos el dignísimo Ingeniero jefe de Obras públicas D. José Cabestany, ingeniero D. Francisco Monares, ayudante D. Mariano Martín, sobrestante D. Mariano Martín, constructora del puente, nuestro también estimado amigo, D. José Nieto, habiendo acompañado a dichos señores, el que también lo es nuestro muy querido, D. Rafael Verdú, Secretario del Gobierno civil.

Los expedicionarios fueron recibidos en el trozo de la nueva carretera que da acceso al puente, por el Ayuntamiento en pleno, presidido por el Alcalde D. Juan Palau, numerosísimo público y la banda de música «Lira Ampostina», la cual, situada en el extremo del puente, de la margen izquierda, amenizó el acto ejecutando selectas piezas de su variado repertorio.

La recepción del puente se verificó bajo la dirección del Sr. Cabestany y demás señores de la Jefatura de Obras públicas, habiendo sido seguidos con interés por el público estacionado en el puente, los detalles de la operación.

Recibida provisionalmente la obra del puente, los expedicionarios, precedidos por la banda de música, se dirigieron a la Casa Consistorial, en cuyo salón de sesiones del Ayuntamiento obsequió al ilustre y muy celoso Jefe de Obras públicas D. José Cabestany y demás señores acompañantes, con un espléndido banquete. Al final del mismo se pronunciaron entusiastas brindis, que inició el Alcalde Sr. Palau, a quien siguieron en el uso de la palabra, el Sr. Cabestany, nuestro querido amigo el Diputado provincial D. Juan Tomás, que también, concurrió al acto, y el ingeniero D. José Nieto. Los brindis de los tres últimos señores constituyeron una nota muy elocuente y simpática de merecido elogio de la gestión de D. Juan Palau al frente de la Alcaldía, por el progreso que ha sabido llevar a esta ciudad, y, sobre todo, por su intervención en la obra del puente, de la cual ha sido y es entusiasta propulsor, alma y vida.

Los señores de la comisión técnica y el Secretario del Gobierno civil regresaron a Tarragona en el tren correo de las 5 de la tarde, habiéndoseles dispensado por el público una calurosa y entusiasta despedida. Amposta supo recibir y despedir muy dignamente a los expedicionarios demostrando a la par el entusiasmo que siente por la obra del puente; y es digno de hacer notar que los obsequios tributados a aquellos señores revistieron tanta más importancia, en cuanto fueron verdaderamente espontáneos e improvisados, puesto que, como hemos dicho anteriormente, el público no tuvo noticia anticipada de la venida de los expedicionarios.

La animación que con motivo del acontecimiento que nos ocupa se notó en las calles de la ciudad, fué extraordinario, y todas las conversaciones reflejaban la pública satisfacción por haber llegado el momento de prestar el puente el servicio a que está destinado.

En demostración de este júbilo, el Alcalde D. Juan Palau, la misma noche del miércoles fué obsequiado con una serenata, frente a su domicilio, por la banda «Lira Ampostina».

Con tal motivo se congregó ante la casa de nuestra primera Autoridad local un público numerosísimo que aplaudió a la banda y saludó al señor Alcalde con vivas a la misma, a cuya manifestación de simpatía correspondió el mismo saliendo al balcón desde donde pronunció frases de gratitud por aquel homenaje y alentando al pueblo de Amposta para laborar siempre por el progreso. Una ovación coronó las palabras del Sr. Alcalde.

A continuación salió también al balcón el Diputado provincial D. Juan Tomás, quien pronunció entusiastas frases encomiásticas de la labor del Sr. Palau al frente de la Alcaldía, y se felicitó de que el vecindario, penetrándose del mérito de aquella labor, tenga cada día mayores anhelos para proseguir la marcha progresiva emprendida por esta ciudad. El público tributó grandes aplausos al Sr. Tomás.

En aquel momento la Corporación municipal en pleno, presidida por el digno primer teniente alcalde nuestro estimado amigo D. Vicente Cercós, visitó al Sr. Palau para testimoniarle su gratitud y la de la ciudad por su gestión que tantos beneficios ha reportado a la localidad y merced a la cual se ha conseguido sea un hecho el puente sobre el Ebro. El Sr. Palau agradeció vivamente las manifestaciones de consideración y afecto de sus compañeros de Consistorio expresando con sentidísimas frases su gratitud y reiterándoles su propósito de laborar siempre por y para Amposta.

Como nota final de esta reseña, plácenos manifestar que, con motivo de la recepción del puente, el Sr. Alcalde D. Juan Palau dirigió expresivos telegramas a S. M. el Rey y a S. A. R. la Infanta D. Isabel, en atención al decidido y eficaz concurso que, durante la tramitación del expediente para la construcción de aquella obra, prestaron al Alcalde y que tanto contribuyó a allanar todas las dificultades, y en atención también al interés y predilección que siempre han significado por el puente.

Al júbilo general de Amposta unimos el nuestro muy sincero; felicitamos efusivamente al Alcalde D. Juan Palau por haber tenido la satisfacción de haber visto compensados los afañes y desvelos que le ha costado la construcción del puente, con la realización de esta obra; y hacemos votos porque en breve podamos ver completada la misma con la construcción de la rampa de la margen derecha.

## El Banco de Barcelona

El lunes causó gran revuelo entre la industria y comercio de la capital catalana la noticia de que el Banco de Barcelona había suspendido las operaciones de pago por algunos días, en vista de la alarma iniciada en sus cuenta-correntistas, con el objeto de proceder a su reorganización y obtener los fondos necesarios que le permitan, con plenitud de crédito y de disponibilidades, reanudar su normal funcionamiento.

Lo ocurrido con el Banco de Barcelona es una nueva fase de la situación creada a la banca catalana por los rápidos desniveles producidos en los mercados de las primeras materias, y, sobre todo, por los cambios de las monedas extranjeras.

La situación actual requiere la mayor serenidad. En otras ocasiones han ocurrido, como en esta, momentos de verdadero pánico, que sólo por la serenidad del público se han salvado y que no han ocasionado tremendos catástrofes.

Es injustificada la retirada de fondos que viene realizándose de nuestros establecimientos de crédito, porque todos ellos, incluso el mismo Banco de Barcelona, cuentan con elementos suficientes para atender a sus obligaciones; y por ello es altamente sensible esta corriente de alarma iniciada, porque al perturbar la vida de la banca regional, priva a nuestra industria y comercio de importantes elementos necesarios para su desarrollo.

Con este pánico infundado puede llegarse a una situación extrema y que puede ocasionar sensibles daños a todos.

Es preciso que renazca la calma y la serenidad, base de la confianza que es el fundamento del crédito, porque, si este no es sólido y potente se hace imposible la vida industrial y mercantil.

El Gobierno ha adoptado ya medidas para colacionar el conflicto y lo propio han hecho los banqueros de Barcelona.

Nosotros confiadamente esperamos que el buen sentido se impondrá y que renacerá la tranquilidad para bien de todos.

## Consecuencias

Cuando observamos que las clases altas y medias se apartan cada día más de la acción parlamentaria y que en los elementos obreros predomina la tendencia política, sinceramente creemos que ninguna clase social tiene derecho a lamentarse de la ineficacia del régimen parlamentario.

Nadie puede olvidar que España es un Estado organizado y que sus leyes conceden a los ciudadanos determinados derechos para intervenir en el régimen político y social y en su funcionamiento. Descartada la violencia contra el régimen, porque el Estado no puede ni debe tolerarla y está en la obligación de defenderse contra la misma para conservar su existencia; algunos apelan a la indiferencia y al abstencionismo, para contribuir así a la destrucción del régimen.

La propaganda de teorías antisociales ha contribuido a crear en la opinión pública este estado de indiferencia por la vida del Estado que, si no directa por lo menos indirectamente, ha de ser tan perjudicial como la misma violencia. De persistir este estado de cosas se irá rápidamente al mas grande descredito del régimen que ha de traer aparejado el desquiciamiento del Estado, e importa a todos evitarlo.

Se hace preciso que todas las clases sociales reaccionen. Las clases alta y media deben abandonar el peligroso abstencionismo que han emprendido. La clase popular debe también hacerlo propio. Solo interviniendo en el régi-

men del Estado y su funcionamiento podrán aquellas salvaguardar, conservar y desarrollar sus intereses y solo así podrán las clases populares mejorar su posición social y económica.

Tengan presente unos y otros que en los pueblos más adelantados, progresivos y prósperos, todos los ciudadanos, sin distinción de clases, intervienen en la vida del Estado. Por lo que toca a las clases populares, en particular, es digno de notar que en los pueblos más industriales: Alemania, Bélgica, Inglaterra y Francia, por ejemplo, los obreros, ni por asomo han pensado nunca en abstenerse de ejercitar sus derechos políticos, si no que hacen uso de ellos con fe y entusiasmo, y solo así han conseguido su progreso.

Reflexionen todos sobre este interesante asunto y abandonen su retraimiento. De no hacerlo así, a nadie más que a ellos mismos podrán imputar las deficiencias del Estado para su mejoramiento político, social y económico.

## Electoral

En cumplimiento de lo prescrito en las disposiciones vigentes, el sábado último verificóse en el salón de sesiones de esta Casa consistorial la reunión de Concejales y mayores contribuyentes para proceder a la designación de compromisarios para la elección de Senadores que ha de efectuarse mañana en la capital de la provincia.

Fueron designados compromisarios nuestros estimados amigos D. Juan Palau Miralles y D. Agustín Drago Pallarés.

En Tortosa fueron designados compromisarios para la elección de Senadores D. José Bau, D. Primitivo Ayuso, D. José Ravanals y D. Juan Coloma.

Según las noticias del distrito de Roquetas todos los compromisarios para Senadores, designados en los pueblos del mismo son adictos.

## CRÓNICAS BARCELONESAS

### A PONCIO PILATOS

#### Carta enfornada

Señor: El año diez, los que suscriben trabajaron con ansia, en toda forma, para hacer habitables las estancias del Gobierno Civil de Barcelona, que hecho una cochiguera lo dejaron algunos Poncios de muy mala sombra.

Un don Buenaventura, muy simpático, y hasta buena persona, (por más que se portó como un auriga,) mandó que, sin demora, se hicieran los trabajos de reforma, con la promesa de cobrar al canto, como suele decir la gente bronca.

Y albañiles, pintores, tapiceros, los marmolistas y los que decoran laboraron de prisa y sin descanso, y en unos meses terminó la obra.

Sesenta mil doscientas veintinueve pesetas se emplearon en la cosa, y aquel corral se convirtió en palacio; en sitio digno de habitar personas.

Y cuando satisfechos y contentos fueron allá, con la esperanza loca de percibir los perros, al momento de presentar la cuenta... ¡allí fué Troya!

Buenas palabras, sí, pero ni un céntimo. —La cosa es justa! La razón les sobra! Han hecho los trabajos a conciencia, y debe de pagarse esa bicoca! — Pero nadie soltaba una peseta, y seguía, y seguía la demora...

Aquel gobernador cesó en el cargo, después de darles mucha... ¡muchos cobal mas, según él, cuando a Madrid llegara, mandaría los cuartos por la posta; y acaso los mandó, mas ni una perra percibieron las manos pecadoras de los que hicieron, de una leonesa, un sitio digno de habitar personas.



Vino Portela, y que Por-tela vino vimos todos de sobre, mas no llegó a entregarles ni un retazo, a pesar de sus frases cariñosas que no hacían hervir ningún puchero ni engrasaban la sopa.

—¡Que sí!... que cobrarían pronto—y siempre con la misma canción... ¡Virgen de Atochal y en dime y diretes... han pasado diez años hasta ahora.

De entonces han estado en el gobierno civil, varias personas, y aunque se han repetido las demandas en buena y mala forma, no han conseguido que les den un cuarto, ni han encontrado quien su queja acoja.

Cuando nombraron Poncio a cierto conde, se dijeron:—¡Al fin llegó la hora! Es íntegro, es honrado, es caballero... (así al menos la fama lo pregona), y si ese gobernante es como dicen, ya tenemos salvada nuestra bolsa, porque al cabo y al fin, nobleza obliga, y hará que se nos pague sin demora; y más les afirmó en la idea, viendo que a la oreja de Jorge daba norma, nombrando un Comité de Acción benéfica que encauzara las cosas, y aquellos industriales, en la oreja vieran una palanca salvadora, y con esa esperanza, se quedaron con la miel en la boca!...

Se pasan meses, nada se les dice ni nadie les convoca, y como se les hace ya pesada la broma están dispuestos, si no hay quien solvente esas cuentas ya viejas y enfadosas pagando el capital con intereses en una fecha próxima, a ver si hallan un juez que tenga agallas (que si los hay, pues las agallas sobran), y se irán al juzgado con el cuento, y habrá embargos, y bronca, y se les pagará lo que les deben, si es que en el mundo hay lógica; y el que se mofa de unos industriales proberán si de un juez también se mofa!

Firman la carta diez y seis sujetos, todos buenas personas, y a fin de que al asunto se dé aire, publico yo esta copia, por si hay quien piense fiar una peseta a la llamada Casa de la Troya!

EL TIO MEREJE.

De Sport

«Sportiu» 2 - «Argentí F. C.» 1 El domingo tuvo lugar un encuentro entre los primeros bandos de los dos Clubs locales bajo las órdenes del señor Ruiz.

El partido deslignóse con gran entusiasmo por parte de los azules que lograron dominar la mayor parte del tiempo a los azul-grana que parecía tomasen la cosa a broma.

En la primera parte se lograron los tres goals, los dos primeros marcados para el «Sportiu» por mediación de Urquizú y Carvalló y el tercero fué para el «Argentí» de una melée delante la puerta azul-grana.

Los chicos argentinos nos gustaron mucho más y en la segunda parte, de ser más afortunados, hubieran tenido una resonante victoria sobre sus adversarios.

El equipo vencedor se alineó de la siguiente manera: Germán, Masía, Solé, Soriano, Fornós, Corto, Margalef, Aubesó, Carvalló, Urquizú y García (J.)

De los azules todos trabajaron con fé y entusiasmo y a ello deben el resultado obtenido que no les puede ser más satisfactorio, su alineación fué: Tomás, Quico, Alsina, Bel, Membrado, Vidal, Audi, Luna, Barceló y García (M.)

GOAL KIK.

Este nombre es el que han adoptado los pequeños equipiers que antes constituían el «Infantil Amposta» habiéndose acondicionado un espacioso campo para dar al balón, del cual son tan entusiastas. Nuestra enhorabuena a los futuros héroes del foot ball ampostino.

CRÓNICA

Un feliz y próspero Año Nuevo desea a sus amables lectores EL ECO DE LA COMARCA

En atención a la festividad de hoy, adelantamos un día la publicación de este número.

He aquí los telegramas que, según damos cuenta en otro lugar de este número, expidió el Alcalde D. Juan Palau a S. M. el Rey y a S. A. R. la Infanta D.ª Isabel, con motivo de la recepción del puente sobre el Ebro.

S. M. el Rey Madrid. En nombre Amposta, este Ayuntamiento y mio, honrome, Señor, en significar V. M. testimonio eterna gratitud, dia hoy que se ha efectuado recepción provisional puente Ebro.

Esta ciudad no olvidará nunca interés que siempre ha merecido a V. M. aquella obra que ha de modificar profundamente sus condiciones y las de su comarca.

Reitera leal adhesión Vuestro Trono y hace votos porque Cielo colme felicidades V. M. y Real Familia próximo Año Nuevo.

Alcalde, Palau

S. A. R. Infanta D.ª Isabel Madrid. En el acto recepción provisional puente Ebro, reitero nombre Amposta, Ayuntamiento y mio testimonio profundo reconocimiento V. A. por predilección y benevolencia siempre ha dispensado a aquella magna obra de importancia capital para esta ciudad y comarca.

Y al reterar Vuestra Alteza mis más vivos sentimientos de leal adhesión al Rey y Real Familia, eleva fervientes votos a Dios para que la colme de felicidades en próximo Año Nuevo.

Alcalde, Palau

Alcalde, Palau

Igualmente con motivo de la recepción del puente sobre el Ebro, el Alcalde D. Juan Palau expidió telegramas de felicitación a nuestros distinguidos amigos D. J. Eugenio Ribera y D. Ramón Daza de la casa constructora de aquella obra, y a nuestro también distinguido amigo D. Manuel de Rolache, gerente de la Sociedad Franco-Española de Alambres, Cables y Transportes Aéreos, de Bilbao, a cuyo cargo corrió la construcción de la parte metálica de dicho puente.

Ha regresado a Tarragona, procedente de Castellón, nuestro distinguido amigo el Gobernador civil de esta provincia, D. Tiburcio Martín Pich, después de haber pasado las últimas fiestas de Navidad en la última citada capital, en compañía de su apreciable familia.

El apreciable diario barcelonés Dia Gráfico en el número correspondiente al jueves, publica la reseña de la recepción provisional del puente sobre el Ebro y de los actos efectuados con tal motivo en esta ciudad.

Mucho estimamos la atención de aquel importante colega barcelonés.

La dignísima Jefatura de Obras públicas de esta provincia ha remitido al Ministerio de Fomento el expediente y proyecto de travesía de la carretera de Vinaroz a la Venta Nueva en esta ciudad.

El nietecito de nuestro distinguido amigo el ilustre ingeniero Jefe de Obras públicas D. José Cabestany, precioso niño de diez meses, está luchando desde hace dos o tres días en Barcelona, entre la vida y la muerte, a consecuencia de grave enfermedad.

Compartimos el acerbo dolor porque está pasando por tal motivo al Sr. Cabestany y su distinguida familia, y hacemos fervientes votos por la vida del tierno infante, encanto de sus padres y abuelos.

El miércoles tuvimos el gusto de saludar en esta ciudad a nuestros estimados amigos D. Rafael Verdú, Secretario del Gobierno civil y D. Juan Tomás, celosísimo Diputado provincial por este distrito, que estuvieron en ésta con motivo de la recepción del puente sobre el Ebro.

De hoy a mañana regresará a Madrid, terminada su misión, el ingeniero encargado de las obras del puente, nuestro distinguido y estimado amigo D. José Nieto.

Muy feliz viaje deseamos al Sr. Nieto y mucho nos congratulamos se lleve grato recuerdo de Amposta, en donde se ha conquistado muchas simpatías y amistades por su caballerosidad y finó trato.

Las últimas Pascuas de Navidad trascurrieron en esta ciudad con la animación propia de aquella festividad, no obstante el tiempo desapacible que reinó aquellos días.

Desde el lunes disfrutamos de temperatura apacible impropia del invierno, estando el ambiente excesivamente saturado de humedad.

Aun cuando se había anunciado para el miércoles la recepción del puente sobre el Ebro, no se hizo pública la noticia ante la inseguridad de que nuestro distinguido y querido amigo D. José Cabestany se viese imposibilitado de venir con motivo de la enfermedad de su nietecito; y hasta las 10 de la mañana de dicho día que se adquirió la seguridad de la venida de la comisión técnica de la Jefatura de Obras públicas, no empezó a circular la noticia de que iba a efectuarse la recepción provisional.

No obstante la perentoriedad del tiempo la noticia circuló con tal rapidez que a los pocos momentos era de general conocimiento y fué numerosísimo el público que acudió a recibir a los señores de la Comisión técnica y les tributó entusiasta recibimiento, así como por la tarde les despidió muy cariñosamente.

CASA ARNAL

COMERCIO DE TEJIDOS

SUCURSAL DE LA ZAPATERÍA MORESO

Habiéndose iniciado baja en los precios en algunas clases de calzado desde las Casas manufactureras y habiendo recibido importante remesa de calzado con dicha baja, esta CASA anuncia a su clientela que, a partir del primero de Noviembre encontrará economía de precios en su mayoría de clases.

CHANCLOS DE GOMA

CALZADO DE FOOT-BAL

CALZADO ENGRASADO PARA LLUVIAS

Por disposición de esta Alcaldía se está procediendo a la poda del arbolado de los paseos y demás vías públicas.

En virtud de haber sido recibido provisionalmente el puente sobre el Ebro y el nuevo trozo de carretera que da acceso al mismo, se ha dispuesto queden abiertos uno y otro para el paso de vehículos de todas las clases.

El martes salió para Barcelona, después de pasar las fiestas de Navidad con su apreciable familia, el aprovechado joven estudiante de Medicina y amigo nuestro D. Carlos de Porta.

Se encuentra en esta ciudad la Sra. D.ª Dolores López, Vda. de Juncosa, de Reus, que ha venido a pasar las fiestas de Navidad y Año nuevo en compañía de la distinguida familia de su hermano el ilustrado médico municipal y querido amigo D. Vicente.

El miércoles causó una importante lesión en una pierna nuestro estimado amigo el digno segundo teniente alcalde de este Ayuntamiento, D. Tomás Jornet Subirats.

Lamentamos el accidente y deseando no tenga importantes consecuencias para el señor Jornet, nos congratularemos del pronto restablecimiento de tan querido amigo.

En el favorecido cine «Salón Doré» se proyectarán hoy y mañana los episodios 9 y 10 de la emocionante película «El Protegido de Satán», las dramáticas «Estatua viviente», «Secreto del loco», y «Señora D.ª Anny» y las cómicas «Bebé encuentra una cartera» y «Ladrones de noche».

Mañana domingo se proyectará la interesante película de 1.500 metros «El Condenado de la Guayana».

En virtud del turno establecido por los farmacéuticos de esta ciudad, hoy estará abierta la farmacia de D. Enrique Aubeso, sita en el paseo del Alcalde Palau, y mañana domingo la de D. Francisce Ferré Cid, de la calle Mayor.

El señor Gobernador civil ha convocado a la Diputación provincial para que se reúna el día 3 del corriente en su Palacio, para dar principio a las sesiones que deberá celebrar durante el segundo período semestral del ejercicio económico.

Han sido reelegidos presidente, vicepresidente e interventor respectivamente de la Junta de Obras del puerto de Tarragona, nuestros distinguidos amigos D. Anselmo Guasch, D. Agustín Virgili y D. Celestino Salvadó.

Estos días se ha recibido en Tarragona un cargamento de trigo argentino.

Está gravemente enfermo nuestro querido amigo señor Beguer, ilustrado Jefe de Telégrafos de Tortosa.

Mucho lo sentimos y celebraremos su pronto y completo restablecimiento.

El Ministerio de la Guerra ha dictado las órdenes oportunas para que se efectúe el licenciamiento de los individuos del reemplazo de 1917 que prestan servicio en el ejército de Africa y que deben pasar a segunda situación de servicio activo en los primeros días del año próximo.

Se venden

dos casas de la calle de San Roque, números 6 y 8. Darán razón: D. José Bernis, de Tortosa.

Continúan aún enfermos en esta ciudad, sin poder dedicarse a sus habituales ocupaciones, nuestros estimados amigos D. Francisco Ferré Cid y D. Agustín Forcadell Montañés.

El Ayuntamiento de esta ciudad ha acordado la confección de nuevos capotes a los serenos municipales.

En sustitución del Marqués de Portago, ha sido nombrado Ministro de Instrucción pública, D. Tomás Montejo.

Se ha publicado el número 357 de la revista cultural Ibérica con el siguiente sumario:

Las islas Canarias y la navegación aérea, Conferencias del Dr. Rocasolano, Legado Vila y Codina, El petróleo en las naciones ibero americanas, Brasil, El río Roosevelt, Locomotora eléctrica trifásica para los ferrocarriles italianos, Los elefantes de Africa, Nuevos aparatos del Instituto Aerotécnico de Saint Cyr, Nueva forma activa del hidrógeno, Dimensiones de las olas, Propiedades y usos del agua de coco, Nuevo modelo de paracaídas, Instituto de Electricidad y Mecánica aplicadas de Barcelona, J. Pericas, S. J., Cuarto centenario del descubrimiento del Estrecho de Magallanes (1520-1920), P. Blanco, S. J., y Bibliografía.

Imprenta de «El Eco de la Comarca»



La Valenciana

CONFITERIA : Y : PASTELERIA

= DE =

Pascual Vallés

PASEO DEL ALCALDE PALAU, 8

AMPOSTA

Se sirven encargos para bodas, bautizos y banquetes con prontitud

y esmero.





# GRAN COMERCIO DE TEJIDOS, MERCERÍA Y PERFUMERÍA DE JAIME ARNAL VALLESPI

Calle de San Juan — AMPOSTA

Este acreditado establecimiento tiene un variado surtido de ropas de temporada desde el más reducido precio, hasta el más elevado, propio para todos los gustos y fortunas.

Representante de la renombrada casa PLATA MENESES

## IMPRESA MERCANTIL

PAPELERIA : OBJETOS DE ESCRITORIO : LIBROS RAYADOS : SELLOS GOMA Y METAL : PLACAS ESMALTADAS : CINTAS PARA MAQUINAS DE ESCRIBIR

## JOAQUIN LÓPEZ

PUENTE PIEDRA, I TORTOSA

Gran tienda de comestibles y ultramarinos

## GENARO TORREN

Especialidad en cafés tostados diariamente y pastas para sopa de las mejores fábricas de Barcelona

MAYOR, 12 AMPOSTA

## Baldomero Beltrán

Cajas de cartón

Sellos de goma y metal

Placas esmaltadas

Carpetas de todos tamaños

Barnizado de mapas Rosa, 5 y Oliver, 10

Otros artículos similares

TORTOSA

Especialidad en el ramo de ENCUADERNACIONES

## Bodegas J. Batallé y Compañía

PROPIETARIOS V. ESTORCH MASSEGUR, S. EN C.

caso de color, 11, BARCELONA

Vinos finos de Jerez, Málaga, especiales para farmacia, Oporto, Malvasía, Moriles, Rancios, etc. etc.

ESPECIALIDAD MAS RENOMBRADA:

VINO AÑEJO ESTERILIZADO "BATALLÉ"

ESPECIAL PARA ENFERMOS Y CONVALESCIENTES

Mas de quinientos certificados de eminencias médicas acreditan su pureza y bondad y lo recomiendan como un gran tónico-reconstituyente de inapreciable valor. También se usa y sirve como aperitivo y gran no de postre en los más renombrados cafés y restaurantes.

De venta en Farmacias y Droguerías a Ptas. 3 botella, y en Amposta en casa de D. Juan Sagrañes. Últimas recompensas: LONDRES 1907, EL GRAN PREMIO. MILAN 1909, LA GRAN COPA DE HONOR. AMSTERDAM 1909, EL GRAN PREMIO. SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA 1915, HORS CONCOURS

## TALLER MECANICO - DE JOSÉ PLÁ (a) PERLA

Habiendo recibido extraordinario y variado surtido de materiales, tiene el gusto de anunciar a su clientela y al público en general que ofrece todos os artículos propios de su ramo con GRAN REBAJA DE PRECIOS.

Calle Corsini, 60 - Amposta

## ARTÍCULOS DE VIAJE

GUANTES

JUGUETES

OBJETOS DE ARTE PARAGUAS

PERFUMERIA DEL PAIS Y EXTRANJERA

## OPTICA DE PRECISION

A CARGO DE PERSONAL TÉCNICO

Se confeccionan al día, los cristales prescri- tos por los señores Médicos Oculistas, en el

# BAZAR LA ALIANZA

CALLE MONTEROLS ESQUINA PLAZA MERCADO

PRECIO FIJO REUS TELEFONO 207

# Banco de Tortosa

Capital 2.500.000 pesetas (completamente desembolsado)

TENEMOS A LA VENTA:

- Bonos 6 por 100 Energía Eléctrica de Cataluña, a 97 por 100.
- Obligs. 6 por 100 Sdad. Española de Const. Eléctricas a 94 por 100.
- Idem 6 por 100 NETO Ferrocarriles Catalanes, a 95 por 100.
- Idem 6 por 100 NETO Riegos de Levante y Eléctrica de los Almades, a 96 por 100.
- Idem 7 por 100 Talleres Hereter, S. A., a 100 por 100.
- Idem 5 por 100 Fomento de Obras y Construcciones, a 88 por 100.
- Acciones Hotel Ritz 6 por 100 interés minimum, a 100 por 100.
- Idem Sdad. Productora de Fuerzas Motrices 6 por 100 interés minimum (susceptibles de rentar el 11 por 100), a 97 por 100.

Apartado de Correos núm. 7  
Teléfono núm. 16

Telegramas: Localbank

## GRAN HOTEL DE LONDRES

REUS PLAZA DE PRIM

PROPIETARIO: AGUSTIN CASANOVAS

Establecimiento de primer orden y reputación universal. Magnificas habitaciones con baño y watercloset. Calefacción central. Situado en el mejor sitio de Reus. Teléfono interurbano núm. 29. Coches y automóviles de alquiler propiedad del Hotel.

## ZAPATERIA MORALES

ANGEL, 15 = TORTOSA

## SUCURSAL EN AMPOSTA - D. JAIME ARNAL

COMERCIO DE TEJIDOS - CALLE SAN JUAN

Calzados de todas clases para Caballero, Señora y Niños a precios limitados. Tipos para Caballero a 34, 30 y 27 pesetas. Clases garantidas y especiales para esta Casa. Esta Casa expondrá simultáneamente los mismos modelos que a la vez se expongan en la casa de Tortosa. Lustres, cremas, tacones de goma, cordones, hebillas, lazos, adornos y demás artículos propios para el consumo del Calzado.

Comercio de Tejidos de JAIME ARNAL - Calle San Juan - AMPOSTA

## AMPOSTINOS!

EL MEJOR APERITIVO es el vermouth seco.  
EL MEJOR VERMOUTH seco es el

## CHAMBERY

FERRET-VENDRELL : PEDIDO EN TODAS PARTES